



En arzat ist min muot. vñ ei
wort de ich kan spreche si de
ich wer gesunt. vñ stolzer dā
ne iemā. ach leid de vil süzer
wort ist zefere an mir geborgen. des lebe
ich menige tag mit sorge. wene komt her
vür der hort. der mich so ruche mohte machē.
ich trure nu dāne wolde ich lache.

Es ist ei wund an mir. de ich ellū wib
dur si mude. vñ doch getroestet bin von
ir. solhe komb vñ ich lide. sit ich sin erst
genade bat. den wedet si mir niht. noch ni
mā ander mag sw so mir geschicht. sw bi
ich an die blozen stat. zwische zwein
stulen gefessen. an d selbe stat hat si min
vergesen.

Ich oulde zweier hande has. die wil ich
mit zühten liden. doch tüt mir der eine we.
mir tüt d velschen hassen bas. dāne ob si
es solte mude. och swie es mir dar vmb et
ge. swē si minet d ist sond ete. da w frōit
mich ir hassen so sere. da bi vderbet min
gemöte. de mich dū schone hasset. vñ doch
hat so menige lyze gute.

Ich weis de bi mir sellen wol. gette ich m
bes wibes hulde ich we eteswes gewert.
de mich ir mine mude sol. de ist ane mine
scholde. ich habe ir lange doch gegert. ein
gvt vslagen vō wiles wibes munde. de we
ne ich mich vil be gefrowen konde. dāne
oben twmbe mich gewte. sw hat dū gute
mir vslaget des ich ie gette.

Ob si mich hasset nein si niht. och han
ich mich wol entstande. de si zürnet w
der muth. ich wene si hōer vñ siht. was
ich wirbe in al den lande. des vster si rehte
sich. ia hre wa w weis si dū mere. das ich
sōchte ei wib dū besser wē. die sōchte ich
dast ane lōge. do hies mich wid kere. hze
mvt vñ och dū ogen.

Et dunket mich ein kōner man. d so
eine wilen wibe. vmb ir mine diene
vil. ob er sich niht enthalde kan. leide
an mvt vñ och an lide. soft sin komb
gar ein spil. sint die andū wise allam
dū mine. vō d ich imange sorge schne.

So weis ich wol de tore sinne. vil sehen ka
erwer len rehte wiles wibes mīne.
ich wolde dike minē mvt. gesentē de ich
w ir wete. de ich ir vgesse gar. sone wer
mir de zenihete gut. wā de ich vil gūter
sive. han so ich vertte w ir var. ia hre vñ
mōhte ich ir vgesen. ich wil si gelich der
synne messen. die siht mā allenthalt ge
liche. also rōn ich swar ich kere die tugent
hafte seldentliche.

Et de ich min selbes leit mvs mīne.
wilt ir wilen was mich der betwunge
hat. ir vil losen blike mit rene sinuen.
vñ ir mvt d ouch so gar zewūliche stat.
ich han mengen muot vñ omē. d wola
che vñ spreche kynde dirre mvt ist an
dinge vollekomē.

Es ist ei wund siw si mir gette. de
ich ir toh niem konde sin gehe.
ich kan ir so gūter wille stete. de ich ir
minē mvt nie vgal. we wol habe ich
nu vliche. ia vgas ich ir vñ och mī selbe
de mī oge ir losen ogen solte sehen.

Dur ist min lieb ein herzelichu lide.
so ist da bi das leit mī hōhste lide.
gar. e das ich das ich de lide leit ver
bere. von de ich vil dike d hōhste mōte vñ
e wolt ich es iem trage. lide ich leit von
reht herzeliebe. des sol ich noch niem se
lig man verzage.

Ich sol mich des eine lan genesse. das
ich ane si niht ganzer frōide han. vñ
de mich des niem vil vdrissen. ich welle
ir mit trūwe iem bi gestan. wol ir hzen
de es lebt. so gar nach reines wiles gvt.
wol ouch dem mīnen de es nach ir hul
ten strebt.

Ich hōv ein wigeferger zorn vō gvtē.
wūnde vmb ein wib. nu hant sich
beidenthalb vfwon. de hze wiler minē
lub. de hze wil te ogen helfen minē. da w
der strebt der lub mit ane sinne. dar zō
begonde si mich lade. ich en weis wies ich
mich vñ wūnde wāt. de ich si sinne vñ mī
nen schaden.

Zehant do si vstūnde sich durch minē

167

167

wille als ich bat. do tatens ubel wid mich.
do si mich vō der selbē stat. liezen wid vō
chen noch wende. ich enlobt in e ich enholft
mir not vol enden. do han ich vmb ein dīg
geran. gewinne wir de wir da gern so wel
ten si mich teile lan.

Do han wir iem wūne vil erwōbe wir
do beste wib. no seht wie ich dāne tei
len wil. dem hēze hēze de libe lib. ir sine er
teile ich mine sinnen. ir ōge mine ōge al
zemenen. si sellē wil ich habē mir ze mī
nelichē stēckheit. vñ wil mich selbē gebeir.

Wan do ich mīnelichē tobe. sone bi ich
niht wol sinuig mā. do ich mir selbē
do gelobe. des si mir litemien engan. doh
drinlich ich als ich gne sehe. mir wē vil
noch do mir wol getchehe. sine sol niht zūr
re vūbe do es tūt mir wol vñ schadet ir
vil. mir ist die wile deste be.

En wisse alle lūte niht. do wūnsche
alle lante ist. do do liebes vō geschēh.
do do wūnsche wol genōt. ein selig man
do gēne wol gedēke. er enkan de so
do men has entwēke. do hat mich dike
do do bracht. do ich mī selbes hēze vō so
do do liebe han gedacht.

En frōit manig gegē der wūneliche
do ich en weis wes ich mī frōwe sol.
die wile mir d' kumb so zehzen lit. den
do do der mīneliche dol. ny entrostet mī
do liebe tage. noch sit ich vō de blōme sa
ge. vñ enhilfet mich d' vogel sang mir en
si di kurze nacht zelang.

Mir ist selbē hēzeliebes ir beschēhe. da
do bin ich selbē rehte vō. ich han gūt
vōbe vil gesehen. vō den alle sietet ich ein
so. do ich betwūgen wande sin. no ist mī
te in dem hēzen mīn. doh trōstet einel mir
de mōt. wil si so geschēht mir anel gōt.

Was hūtet mich das ich zefrōnde frōi
te var. solte ich de gestē frōide mache.
die wile ich selber trūng bin. es mīse
vōbe e frōide bi mir sende dar. in kā mal
ten niht gelache. si lache mir so lache
ich in. mīnt frōide hort lit in hūte. da
pfendet mich dū hebe gewalteliche mit

re. si selig wib si reanū gōt vnsprechen
ich si zallen zūte lūte. in stōmme wil
vñ mir vswigūte mōte sus flehe ich si
nach tōre lūte.

Wer ich ny mī als ich mīn e geuete
vñ. so lachet ich vō vñem mōte.
forlich al dvr mīn selbes mōnt. no ha
ein wib vñ wūssende mīn hēze hēn.
solt ich ir hēzen tūn de sūnse zerehne.
al dvr ir oē kōnnit. vñ mīsete ich dāne
bi den lūten. mīn selbes so funde ich wē
vil lūte mich in ir gewalt. sol ich si swi
gēde all vō trūten. das swigē tūt mich
trūteliche alt. mōt ab ich irs mit re
de gar berūte. owe so dōnke ich si zebalt.

Dal si mir ist so rehte lieb tet ir de wol.
so tet es mir niht we so fere. als es
ny tōt vil manige stōnt. solich ir gele
vō mīne frōide disen zol. do si da mit ir
frōide mēre so trūwe ich wirt ir rehte lūte.
wie mīne wider mīne mīnet. vñ wie dū
liebe mir d' wage liebe gelte mōs. so si
lich des rehte vñ sinnet. so wūde ir hēze
tōtel mīndes grūs. mīn wisse zehen
harte wol bezinet vñ tō mir da mīne
trūwe al vñ.

Ich habe ei hēze do mir sol. noch grollen
ich adē oder frūme mache. ein varne lōn
er wūte ich wol. da vō ich einē lōm mōh
te lache. als ich tēne de er wūte. d' uer
vñsete sam d' kle mit de blōme er vōre
be. so mōst ich vōbe ab als e nah heile
mōze es mir ergā. in ger ein varnden
lonet niht mich frōit noch bas ein lieb

Sol mir leit vō ir geschēhe. **D**an
do ich wol gūnde do ir lieb geschēhe.
so hab ich mī leit gesehen. noch less were
mir do ich ir niht sehe. wirt mir iem
we vō mīne. so weis ich wol do si de tūt.
schōne wib mit reanē sinne. vñ alle vil
sche wol behōt. owe ialob ich si ze vil.
si mīnet lūte ein selig mā d' we ich g
ne sine wil.

Der ungezoge ist so vil. die wol gezo
gē wēnt schiere vñ mīne. ich wene
ich vber keisē vñ si de so selig sint die

lugene. sol mī wibes mīne erhege. war om
be seir ich dāne war. ich kan also schone
trioge. sam die da tragent gevarwet hat.
die vrb vkeient vns die sūte. vñ hōer
gñe lose rede nu habē d si erwōe mīne.

Swer da mīne pfliget da ers doch nie
mer kan volbungē. der wise lieze er
so gar tumber wan. ich rate im desich mī
selbe konie nie betwinge. d ich ein vn
endehaste liebe ie möhte gelan. allos mōs
ich vmbegān. mit gar blōne dinge. ich

Lieze es moht ichs gewalt an mīne hzen
ch kos vñ welte vs alle gñe **C**han.
wilt eine. d ich ein so schone noch so gñe
nie gelach. d genade ist wid mich gelwe
sen alzekleine. vñ d si noch me genedech
ches wōt se mir gesnach. nu het ich g
ne mī gemach. vñ wil mī hze enkeine.

Sit ich si hab vs erwelt vs alle gñe
wilt. vñ mich mī hze vñ ir scheide
nilt enlat. deswar so wil ich ir zedie
ste mīn iat vribē. vñ weis doh wol d
mī gewerb nilt entel hat. siwie es mir
dar vmbē ergat. ich wil doh bīr belibē.
fōwe mīne nu erbarme dich dū weis
wol wie es mir stat.

Mist mīn altū war hūte mōw dāne
zeit. d die blōne iang treit. dilt
mit leit. d nilt iōbes vñ wt. alius klage
ich die blōne vñ der kleinē vogelin lāne.
d ich beid nilt engan manigē mā. der
des mōtes ist zekrank.

Sord ich wūnschen so wolt ich dē voge
lin wūnschē das. d si hetē einē sin.
vñder in. vñ die lāte schneidē bas. fōw den
lūte dāne songe als ir hze stat. so erkān
ein iegellich. selbe sich. rehte vñ er tūge
de het.

Swes dū nachtegal mit tange neme
war. d mōht iemer wese vñ. seht
also. wurde ein ving zeigē dar. fōw der
gyggōch songe. vñ och ein tistel vinke
lin. d bekāntē man da bī wgenē vñ.

Sie wie vil d mōste sin.
so we dir welo d ich die nilt enin

nen mag. so wandeller als ich dich vñde.
du soltest mir wol vrlub gebe. we hūter
mich d ich dīn ie mit mīwē pflag. ich
was dūch wurde dīn gesūde. nu swadest
vñser beider lele. vñ erst dē der dich vñ
eret. vñ lber siht an etē d d dich wol
eren kan. wer hat dich solhe vallsch ge
leter. d tieuel d dir etē nilt engan. dē
wilt sin fōne dert vñ dū gemet. das
dū im erst sine man.



16

169

